

En la capital. 450 plás. trimestre  
Id. fuera de la capital. 500 id. id.  
Id. Ultramar en oro. 15 id. semestre  
Id. un año en oro. 25 id. id.  
Extranjero. 750 id. trimestre

Todo pago se entiende por adelantado.

Redacción y Administración, calle del Progreso, 4, 3.ª f.ª

# LA LUCHA

Diario político, de avisos, noticias e intereses generales.

En la 1.ª página una peseta la línea. En la 2.ª 75 céntimos. En la 3.ª 50 id. En la 4.ª 25 y a los suscriptores 13 céntimos. Anuncios mortuorios en la 4.ª página, desde cinco pesetas 50 céntimos, en adelante. Comunicados y remitidos de 1.ª a 5.ª pesetas la línea a juicio de la Administración. Insértese o no, no se devuelve el original.

Corresponsal en París para anuncios y reclamos, A. LORETTE, 61, Rue Caumartin.

AÑO XXI.

Se publica todos los días excepto los siguientes a festivos.

GERONA, sábado 25 de Julio de 1891.

NUMEROS SUELTOS 25 céntimos.

N.º 4.443

## Política fin de siglo.

El Ejército Español ha traducido de un periódico francés un artículo, del que cortamos los siguientes párrafos:

La posición de Francia en el mapa del mundo le impone deberes excepcionales: bañada por tres mares, colocada como vanguardia hacia los nuevos continentes, rodeada por los principales pueblos de Europa, no puede vivir más que a condición de ser fuerte, de imponer a todos respeto y temor.

Que se nos crea débiles, y nuestro cielo es demasiado hermoso, nuestra tierra demasiado fértil y el acceso al Océano, a la Mancha y al Mediterráneo demasiado tentadores para no temer que algunos puedan arrojar sobre nosotros y repartirse nuestros despojos.

Es preciso adoptar un partido; o Francia repare sus desastres pasados para volver a ser la más poderosa de todas las naciones, o desaparece.

A estas líneas, añade nuestro colega *El Clamor*, estas otras de su cosecha, muy oportunas por cierto:

Las cosas claras.

Según el periódico francés, o Francia cobra el barato en Europa, o muere. Se dirá que la opinión de un periódico no es la opinión de un país, pero a eso contestamos que cuando en favor de ese periódico testifica la historia, es lo más probable que tenga razón y casi seguro que refleja exactamente el espíritu nacional.

Luego Francia quiere en efecto cobrar el barato en Europa como antes de Malplaquet, como antes de Waterloo, y como antes de Sedán.

Pues bien; no permita Dios que tal cosa suceda. Volveríamos a las guerras de Luis XIV y a las de ambos Napoleones y nosotros seríamos como siempre el campo de batalla donde habría de decidirse la pugna entre la Europa coligada y el coloso. Serviríamos también, como siempre, de instrumento para derribarle; pero tanto sabemos que esto cuesta caro en hombres y en dinero, es decir, en vitalidad, sin que de ello se saque otra ventaja que la legítima satisfacción de haber desempeñado una misión importante y beneficiosa para el género humano.

Francia, triunfante, significa para España, según se ve por su actitud aun antes del triunfo, el conflicto de Marruecos planteado, después el de las Baleares y, por último, tal vez la propia nacionalidad en peligro. Así acabó el siglo XVII cuando el testamento de Carlos II dejó los destinos de España en manos de Luis XIV; y así acabó el XVIII, cuando el espíritu menguado del pobre Carlos IV comenzó a ser juguete de los revolucionarios parisienses, de todo lo cual vino la guerra desastrosísima de la Sucesión en el primer caso, y la no menos terrible de la Independencia en el segundo.

¿Cómo acabaría para nosotros este siglo, y cómo comenzaría el siguiente, si Francia venciese a Alemania en la guerra de desquite?

## Desde Bañolas.

23 Julio de 1891.

Mi querido amigo: Ya estará V. diciendo que lo olvidaba y hasta que descuidaba su encargo de darle cuenta de mi vida en esta villa. Nada menos que eso.

Bien sabe V. que le quiero y no puedo olvidarlo fácilmente; pero sucede en el mundo una cosa que V. no habrá tenido tiempo de experimentar, por lo mucho que trabaja y es, que no hay nada más atareado que el no tener nada que hacer. A los desocupados les falta el tiempo para todo, y yo que he venido a descansar de mis tareas ordinarias, llevo ya muchos días de huelga, sin encontrar momento apropiado para dirigirle a V. cuatro renglones.

Perdóneme y vamos a otra cosa.

Decirle a V. que hace calor, habiendo entrado ya la canícula y cuando todos los periódicos de Europa nos dicen que aquí y allí se asan los pájaros vivos, no tendría novedad ninguna y aun que dentro de la población sería una verdad, no lo es se-

guramente si nos referimos a cualquiera de los amenos sitios en que brotan las 32 fuentes naturales que, a menos de una legua, rodean esta venturosa villa.

Que las calles han mejorado y los paseos se cuidan más, ya lo sabe V.; como no ignora el celo y actividad que en este punto desplegó el inteligente ex-alcalde señor Dalman, sostenidos con igual interés e ilustración por el actual presidente del Ayuntamiento señor Alsius.

La concurrencia de veraneantes y bañistas, no muy abundante en la primera quincena de este mes a causa de las repetidas lluvias, comienza a serlo ahora y ora en las calles ora en la carretera que conduce al Establecimiento de aguas sulfurosas, ora en el Teatro, donde hay compañía de zarzuela, saludo a las señoras de Leal y sus lindas hijas; a los de Martín con las suyas, tan bellas como elegantes; a la distinguida señora de Masaguer con su monísima hija; al simpático joven D. Fernando Coll, a la respetable señora de Vidal y su inteligente hijo; al respetable y digno Presidente de la Diputación provincial señor Catalá y otras muchas personas conocidas y desconocidas, que en gran número se encuentran ya aquí y anuncian nuevas visitas.

Mañana se hará la prueba de la nueva pipa con que ha de regarse la carretera de la Font pudosa, que otros años se ponía intransitable durante estos meses.

Según me han dicho, se costeará el aparato y el riego con el producto de una suscripción voluntaria, encabezada por el Ayuntamiento y el propietario de los Baños y de la cual daré a V. detalles otro día.

En resumen; que aquí hay ya animación bastante, como para que se decidiera V. a venir a acompañarme algunos días y estar seguro de que no habrá de pesarle.

Del nuevo médico-director de los Baños, no le digo a V. nada, porque sabiendo que había de escribir, me ha rogado no hable de él palabra, y no solo por razones de modestia, según he podido colegir.

Perdone el desaliño, y la tardanza, y mande a su affmo. amigo q. b. s. m.

El Corresponsal.

## Los presupuestos de 1891-92.

En la *Gaceta* ha aparecido el siguiente real decreto:

En cumplimiento del art. 85 de la Constitución de la monarquía; a propuesta del ministro de Hacienda, de acuerdo con el Consejo de ministros;

En nombre de mi augusto hijo el rey D. Alfonso XIII, y como reina Regente del reino,

Vengo en decretar lo siguiente:

Artículo 1.º En el año económico de 1891-92, mientras otra cosa no disponga una ley, regirán los presupuestos aprobados por la de 29 de junio de 1890, con las modificaciones que legalmente se acuerden.

Art. 2.º Todos los créditos que en las diferentes secciones del presupuesto de gastos de 1890-91 figuran a favor de personas nominalmente detalladas, ya sea para devolver el importe de ingresos indebidos, ya para satisfacer obligaciones de ejercicios cerrados que carecen de crédito legislativo, así como aquellos créditos consignados para servicios que han llegado a su término en 1890-91, se entenderán anulados para el año 1891-92.

Art. 3.º Quedan asimismo anulados los créditos siguientes, que han sido trasladados del presupuesto ordinario al extraordinario, en virtud de la ley de 14 del actual:

En la sección 4.ª «Ministerio de la Guerra, capítulo 19, artículo único, «Material de artillería», la suma de 2.048.412 pesetas; del cap. 20, artículo único, «Material

de ingenieros», 2.000.000, y de la sección 7.ª, «Ministerio de Fomento», cap. 18, artículo 2.º, «Subvenciones a ferro-carriles», pesetas 7.627.000; del cap. 19, art. 2.º, «Material de obras nuevas», 750.000; del art. 3.º, «Material del canal imperial de Aragón», 150.000; y del cap. 20, art. 1.º, «Material de puertos», 1.825.000; en total, 14.400.412 pesetas, que han sido dadas de baja en el adjunto resumen.

Art. 4.º En virtud de los artículos anteriores, quedan fijados los créditos autorizados para el año económico 1891-92 en la suma de 792.115.909 pesetas 68 céntimos, distribuidas en la forma que espresa el adjunto resumen.

Dado en Palacio a diez y seis de julio de mil ochocientos noventa y uno.—María Cristina.—El ministro de Hacienda, Fernando Cos-Gayón.

### Resumen general de los gastos.

Obligaciones generales del Estado.	
Sección 1.ª—Casa Real.	9.500.000
Idem 2.ª—Cuerpos legislativos.	1.749.205
Idem 3.ª—Deuda pública.	279.162.111
Idem 4.ª—Cargas de justicia.	1.777.481'50
Idem 5.ª—Clases pasivas.	52.449.335
Obligaciones de los departamentos ministeriales.	
Sección 1.ª—Presidencia del Consejo de ministros.	1.384.217
Idem 2.ª—Ministerio de Estado.	5.138.192
Idem 3.ª—Idem de Gracia y Justicia.	57.352.121'04
Idem 4.ª—Idem de la Guerra.	142.141.437'25
Idem 5.ª—Idem de Marina.	32.005.205
Idem 6.ª—Idem de la Gobernación.	28.704.503'77
Idem 7.ª—Idem de Fomento.	77.486.483'25
Idem 8.ª—Idem de Hacienda.	18.750.774
Idem 9.ª—Gastos de las contribuciones y rentas públicas.	84.164.843'87
Idem 10.ª—Colonia de Fernando Pío.	750.000
	793.115.909'68

## Vagones régios.

Creemos leerán con agrado nuestros abonados, la descripción de los vagones que en su viaje de Madrid a San Sebastian, han ocupado los individuos de la familia real.

SS. MM. la Reina y el Rey ocuparon el coche azul, llamado así por el color de los tapices que decoran las paredes y el techo.

Se compone de un salón rodeado de amplias y cómodas butacas forradas de raso azul marino, ribeteadas de gruesos cordones de seda azul y oro viejo, que caen hasta el suelo formando fleco.

El techo y las paredes, como ya hemos dicho, están forrados de raso del mismo color, y las ventanillas, que son por su tamaño dobles que las ordinarias, están igualmente rodeadas de cortinas que caen, formando pabellones, por ambos lados.

El azul, combinado con el oro, dan a este coche un aspecto a la vez sencillo, elegante y severo.

A la derecha hay un pequeño departamento independiente, destinado a la dama de servicio que acompañará a S. M., y a la izquierda está el dormitorio, el tocador y el retrete de S. M.

El dormitorio es muy sencillo. Se compone únicamente de una cama, de 0'70 centímetros de alta, poco más de un metro de ancha y dos de larga; un sofá y una silla muy pequeña.

La cama está formada por un magnífico colchón de muelles, otro de blandas plumas, una almohada de forma cilíndrica y otra cuadrada, todo ello forrado de raso azul, lo mismo que los demás muebles.

Dos sábanas finísimas de hilo de Holanda, una manta de abrigo de lana y una colcha cubrecamas de raso azul con las armas de España y las cifras de S. M., artísticamente enlazadas.

En el tocador se ve una mesita lavabo con palangana, jarro, jabonera, polvorera, guardapeines, todo de porcelana blanca con filetes dorados.

Un espejo con un candelabro de dos bujías a cada lado, que sostienen a la vez un vaso y varios pomitos con esencias. Al pie de la mesa se ve el depósito de aguas y a la izquierda el retrete.

Al lado del dormitorio de S. M., y en el salón que antes hemos descrito, se ha colocado una camita-cuna, destinada a Su Majestad el rey.

Es de acero sobredorado, con la corona y escudo real en la cabecera.

Las ropas son todas blancas como la nieve, y la colcha que la cubre, de raso, con las cifras y las armas del rey de España.

*El coche perla.*—Llámase así, como el anterior, por el color del raso con que están tapizadas las paredes y los muebles.

Está destinado a la princesa de Asturias y a la infanta María Teresa.

La distribución de este coche viene a ser análoga a la del anterior.

Las camas de la princesa y de la infanta son también portátiles, y para colocarlas ha sido preciso sacar del salón las butacas que lo rodean. Ambas camas son semejantes a las del rey.

El tocador y el retrete son también iguales a los de S. M. Tanto este coche como el anterior fueron construidos durante el reinado de doña Isabel II. En la época de la Revolución, por una de estas ligerezas que a nada conducen, se hicieron limar los escudos reales que había en las llaves y abrazaderas de las portezuelas.

Por el exterior volvieron a pintarse de nuevo tres escudos por cada lado y las cifras de D. Alfonso XII, en cuya época se restauraron.

Al coche de SS. AA. la princesa de Asturias y la infanta sigue el coche-salón número 19, que tiene, además de una amplia sala central, un tocador, dos camas y retrete.

El comedor es, sin duda, después de los coches destinados a los régios viajeros, uno de los mejores de que el tren se compone.

En el centro hay una mesa de 3 metros de larga por 80 centímetros de ancha, que deja espacio por uno y otro lado para pasar cómodamente.

En uno de los extremos, hay un departamento que parece por su disposición destinado a sala de fumar.

En el otro extremo hay otro departamento para el servicio de la mesa, con armarios para la vajilla, postres, frutas, etc.

Sigue a éste el coche-cocina, que tiene todas las comodidades, amplitud y enséres necesarios para el caso.

En distintos departamentos del mismo coche está la despensa, sitio para el cocinero y los dependientes, fregadero y depósitos de agua, etc.

Enlazado a éste iba otro coche, señalado con el número 216, compuesto de dos berlinas y dos departamentos de primera, destinados a la alta servidumbre de Su Majestad.

Las damas que acompañan a la reina, se instalaron en el coche F. C. 1, compuesto de dos tocadores y tres camas dobles en cada extremo del saloncito interior de conversación y dos retretes.

Por último, siguen el coche-furgón número 56, destinado a los agentes del recorrido, que irán al cuidado del tren, con toda clase de piezas y material necesario para corregir cualquier avería, y el coche de obras públicas, que figura a la cola.

## Aumento de sueldos militares.

Hé aquí el texto de la ley, que lleva fecha 15.

«Artículo 1.º. Desde el 1.º de Julio de 1891, los jefes de todas las armas y cuerpos e institutos de las escalas activas del ejército, disfrutarán los sueldos anuales que



á continuación se expresan: coroneles y asimilados, 7.500 pesetas; tenientes coroneles y asimilados, 6.000 pesetas; comandantes y asimilados, 5.000 pesetas. Los coroneles y tenientes coroneles de carabineros y Guardia civil seguirán percibiendo los sueldos especiales que hoy tienen asignados.

Se abonarán á los jefes y oficiales que reúnan las condiciones determinadas en el tercer artículo transitorio del reglamento de ascensos de 29 de octubre de 1890, los sueldos que en el mismo se señalan.

Los capitanes y sus asimilados de las escalas activas, desde que cuenten doce años de efectividad en su empleo, percibirán una gratificación de 600 pesetas anuales y 300 pesetas los que la tengan de seis años. Los primeros tenientes y sus asimilados, desde que cuenten las efectividades anteriormente expresadas, percibirán respectivamente la gratificación de 480 y de 240 pesetas anuales.

También se satisfarán 240 pesetas anuales en concepto de gratificación para casa á los guardias alabarderos que no tengan alojamiento en su cuarto por falta de capacidad en el mismo.

Art. 2.º. Quedan suprimidas desde principio de julio del corriente año las gratificaciones de mando de 600 pesetas anuales que señaló á los tenientes coroneles de los cuerpos armados el real decreto de 20 de agosto de 1886. Desde igual fecha, se reducirán las gratificaciones siguientes: á 1.000 pesetas anuales las de mando de los coroneles y sus asimilados que desempeñen destinos activos y tengan derecho á ellas; á 600 pesetas anuales las de los coroneles primeros jefes de cuerpos de reserva cuadros de reclutamiento; á 650 pesetas anuales las de los tenientes coroneles y primeros jefes de batallones activos independientes, y la del jefe de brigada sanitaria. 500 pesetas anuales las de los tenientes coroneles jefes de los terceros batallones y los de depósito de cazadores; á 270 pesetas anuales las de los tenientes coroneles jefes de los batallones de reserva de Canarias; á 400 pesetas anuales las de los tenientes coroneles y comandantes que sirvan en el real cuerpo de guardias de Alabarderos.

Art. 3.º. Se llevará á efecto desde luego la reorganización del arma de artillería, decretada en 17 de noviembre de 1890 y 18 de febrero último, y la del Consejo Supremo de Guerra y Marina, Cuerpo Jurídico-Militar y la del de Sanidad Militar, consignadas ambas en el proyecto de presupuestos para 1891 á 92, y reales órdenes de 1.º de junio y 10 de enero últimos respectivamente.

## CUENTOS PEQUEÑOS.

### UN CIGARRILLO.

I.  
Nolasco.

—¿No fuma usted? dije, alargando un cigarro de papel á Nolasco, un notable periodista de gran actividad y notable instrucción.

Hizo un gesto de disgusto, rechazando la oferta. En efecto olvidé que jamás le había visto fumar, y como por broma, pensando que una repugnancia física le hacía enemigo del tabaco, insistí.

—Vamos, fume V. siquiera por una vez, y volví á alargarle el cigarrillo.

—¡Fumar yo! exclamó espantado y palideciendo al ver cerca de sí el cigarro de papel. ¿Qué quiere usted de mí, amigo mío? añadió exaltado, huyendo del cigarro como de un arma venenosa.

Yo me eché á reír.

—Pero qué cosa más extraña! pensé al ver la cara de mi respetable amigo. ¡Bah! otra rareza, me dije, á pesar de que nada me infunde más respeto que estos hombres que á la vista de las gentes suelen pasar por estrafalarios y ridículos, sin que nadie se cuide de averiguar si lo que se toma por capricho estravagante tiene un natural y justificado motivo; pero la verdad, ver un hombre tan serio hacer ante un cigarrillo de papel los gestos de espanto que fueron ridículos aún en una damisela, me hizo reconsiderar la broma.

—Comprenda, es usted un enemigo tan irreconciliable del tabaco, producto, según los musulmanes, de la saliva que el Príncipe arroja al absorber la herida que le hizo una víbora, veneno dulce y sagrado. Venga, un cigarrillo... y tome expresión de Yago malvado, de Sancho socarrón y

Art. 4.º Los aumentos de gastos que el cumplimiento de los artículos 1.º y 3.º de esta ley produzca, serán compensados precisamente con las producciones prescritas por el mismo artículo 3.º, por el 2.º y por los reales decretos de 27 de setiembre de 1890.

Art. 5.º Los preceptos establecidos en los artículos 1.º y 2.º de esta ley, serán aplicables á todos los cuerpos de la armada en los mismos términos y condiciones.

Los aumentos de gastos que su cumplimiento produzca, serán compensados necesariamente con reducciones en igual cifra para atenciones del personal, en los artículos 1.º y 2.º del cap. 3.º, y 1.º y 2.º del capítulo 7.º de la sección 5.ª del presupuesto de 1890 á 1891.»

## Noticias locales y generales

Los vaticinios del sabio Nohberlesoom se van cumpliendo; la temperatura ha descendido de una manera notable, efecto de la tormenta de la madrugada de anteaer á la que siguió una ligera lluvia.

—Con motivo de haberle metido sesenta centímetros de acero (textual) en el testuz á un pobre toro, se ha armado en una capital francesa una zambra mayúscula de gritos, botellazos, silbidos y desmayos.

El criminal, que lo ha sido el Oruga, tuvo que escapar por pies, tomando á la carrera el olivo de la frontera, para escapar á un linchamiento seguro.

Alguna cosa parecida se dice que ha ocurrido con Mazzantini en Montpellier.

Bien sucedido, porque quien mete á á nuestros toreros á lidiar reses é igno- rantes?

—En la Comisaria de guerra de esta plaza, se verificará el 22 de Agosto próximo, subasta pública para contratar el suministro, por durante un año, de utensilios á las tropas y caballos del ejército estantes y transeúntes en Olot.

—El lunes ocurrió en la fábrica Vizcaya, de Bilbao, una horrible desgracia.

Un engrasador, llamado Eladio Aguina- co, de unos cincuenta y cuatro años de edad, y natural de Orduña, que hace poco tiempo se había casado, estaba engrasando una máquina, cuando, sin duda por haber resbalado, fué cogido y arrollado por el engranaje. Quedó con la cabeza separada del tronco, el cuerpo horriblemente destrozado y con las piernas hacia arriba.

Al advertir lo que ocurría, los demás operarios cortaron la correa que transmitía el movimiento á la máquina, y ésta paró; pero ya era tarde para salvar á aquel desgraciado.

—A las 9 y media de la noche de hoy,

de Mefistófeles tentador.

—He fumado; contestó. ¡Oh, por Dios, déjeme usted! ¿No le basta mirarme? El cigarro me hace sufrir horriblemente.

Estaba lívido; luego del espanto, debió sucederse la irritación. Nolasco debió, en efecto, padecer mucho en brevísimo tiempo. Su seriedad me impuso.

—No insisto... ¿quién podía pensar? me he permitido una broma que no creí mortificara á V. Respeto á V. mucho y le debo instrucción y consejo, para que mi intención fuera otra que la que inspira una confianza cariñosa... perdoneme V., amigo Nolasco.

Y como prueba de cuanto decía, yo mismo arrojé mi cigarrillo, que cayó destripado al suelo.

Me contestó Nolasco con una bondadosa sonrisa, y cubriéndose la cara con un monstruoso periódico americano, volvió á su trabajo y yo á mi tarea.

Estaba yo disgustado, sentía haberme permitido una libertad tan pueril... ¿pero no era inocente?

El lo debió comprender; cuando salimos del trabajo me dijo:

—No sufra V., amigo mío: acompañeme V. á casa, sabrá V. todo...

—¿De qué se trata? pregunté asombrado.

—De su maldito cigarro, exclamó con mal humor.

—¡Ah! exclamé con pena.

Pero sentí reír en mí la innata curiosidad humana.

### II.

Lucía.

Entramos en la casa de Nolasco, me hizo pasar á su cuarto de estudio; una barahunda de papeles y una Babel de libros la llenaba; descargando estaba el anciano pe-

la sociedad *Odalisca* celebrará otro de sus tan concurridos bailes en sus espaciosos salones de la calle de San José, siendo amenizado por la orquesta que dirigen los reputados profesores Pibernus y Vidal.

—Se acaban de encontrar en el puerto de Santander el casco de un barco sumergido; habiéndose extraído cinco cañones, varias anclas, una carlinga de roble, una bodega de grandes dimensiones, balas rasas y bombas de mortero de á quintal, continuando los trabajos de extracción.

—Al celoso Delegado de sanidad señor Campos—que siempre nos ha distinguido atendiendo nuestras observaciones—le rogamos mande desinfectar las cloacas de la calle donde vive, ó sea la de la Platería, que huelen, pero no á rosas.

Conocemos un vecino que ha mandado construir una tapadera para cubrir la que tiene frente su casa.

—El corresponsal de *El Herald de Madrid* en Motril, da cuenta de la gran miseria que existe en aquella ciudad, algún tiempo rica y floreciente.

Sus calles se ven de continuo invadidas por mendigos de todas clases, y el comercio, la agricultura y la industria, gimen bajo el peso de una espantosa crisis, viéndose imposibilitados de pagar los exorbitantes impuestos que exige el Tesoro público.

Esto mismo podría decirse hoy, por desgracia, de muchos pueblos de España.

—Para contratar el suministro de pan y pienso á las fuerzas del ejército y caballos estantes y transeúntes por Olot, tendrá lugar en esta Comisaria de guerra el 27 del actual la correspondiente subasta, siendo el precio límite de 0'22 pesetas la ración de pan; 0'90 la de cebada y 6'70 el quintal métrico de paja.

El 29 se venderá en la Factoría de utensilios de esta plaza y en público concurso, una regular cantidad de pajuzo.

—Un periódico de Ceuta, *El Africa*, afirma que una gran parte de los mojoneros puestos hace muy poco tiempo, como señales del límite de los campos, ha desaparecido, siendo probable que los que aun quedan lleven el mismo camino.

No será extraño, dadas las complacencias con que el gobierno trata á aquellos cáfres.

—Telegrafían de Córdoba que en el pueblo de Palenciana apalearon tres hombres al juez municipal, ocasionándole graves heridas y contusiones.

Los autores huyeron, perseguidos por la Guardia civil. El juzgado de Rute instruye sumario.

Continúa en aquella capital el *trancazo*, que invade el centro de la población y ba-

riodista una silla, sobre la que había una torre de periódicos, y no me había ofrecido asiento, cuando entró en el cuarto una preciosísima niña como de unos diez años, y se abrazó á las rodillas de mi amigo; una señora de mediana edad asomó su dulce cabeza por la puerta: era su esposa.

—Hola, papá, dijo la niña gozosa.

—¿Verdad que es bonita? Mire V., y se dirigí á mí.

Me acerqué á besar la hija de mi compañero, una niña de largos cabellos rubios, cara hermosa, palpitante de alegría, una frente blanquísima que esperaba un beso, unos labios chiquitos que prometían mil.

—Esta es mi Carmencilla, dijo Nolasco.

—¿Ve V. sus ojos? Son hermosos; ven la luz del sol, ven los juguetes, ven á sus padres, pueden verlo todo.

—Por Dios, Nolasco, exclamó con acento apenado la esposa de mi amigo, que no había pasado de la puerta.

Confieso que dudé del estado de razón de mi anciano compañero.

Este hizo una señal con la mano á su esposa, suplicando que se alejara.

—Papá! dijo la niña con acento de cariñosa súplica.

—¿Ve usted esos ojos? continuó Nolasco dirigiéndose á mí.

Los miré, en efecto; eran hermosos, de largas pestañas, rasgados, españoles; la luz arrancaba de ellos los secretos de reflejos irisados; en su fondo se adivinaban transparencias inocentes, un mundo de sueños infantiles, divinos pensamientos, como á través de mar diáfano las magias del coral, indecisas y ríspimas.

—¡Hermosos ojos!, dije.

El anciano se dirigió á una puerta con-

rios extremos.

—El dueño de las tartanas depositadas en la plaza de San Francisco nos ha tomado un cariño que nada tiene de agradable. Nos referimos en que, en vez de colocar aquellos vehículos en el sitio *ad hoc* destinado, los pone frente por frente de nuestra imprenta interceptando el paso y privando la luz.

Esperamos que algún agente de autoridad hará entrar en vereda al aludido tartanero.

—Hoy, con motivo de celebrar la fiesta mayor, en el vecino pueblo de S. Antonio de Salt, se inaugurará el alumbrado por gas, parcial y particularmente.

Nuestra enhorabuena á dicho vecindario por tal mejora.

—El abuso de la morfina que el Emperador Guillermo II de Alemania ha hecho durante su último viaje á Inglaterra, le ha producido varias crisis epilépticas.

Se asegura además que su médico, el comandante de Sanidad militar Leuthold, no pudiendo obtener de su imperial cliente que deje de hacerse inyecciones, le ha amenazado con cesar en su asistencia facultativa.

—Con motivo de ser ayer los días de nuestra Augusta Soberana, las tropas de la guarnición vistieron de gala, ondeó el pabellón nacional en los edificios públicos y el General Gobernador de esta plaza recibió en corte.

—Un hallazgo importantísimo acaba de hacerse en Portugal. Trátase de dos manuscritos cuya fecha se remonta al siglo XVI, y que han sido encontrados uno en Lisboa y otro en Evora.

Estas obras ofrecen un testimonio irrefutable, según parece, de que el descubrimiento del Brasil no fué debido al azar, como se había creído hasta ahora, sino que fué resultado de un viaje emprendido bajo las órdenes del Rey de Portugal don Manuel, y especialmente organizado con el propósito de hacer descubrimientos en América.

—En conmemoración del primer aniversario de la inauguración del Teatro de la sociedad *Talia*, la sección dramática de la misma pondrá en escena esta noche la aplaudida producción *Las euras del mas* y la chistosa comedia en un acto *Lo polisón*.

Agradecemos la invitación que se nos ha dirigido y á la que procuraremos corresponder.

—La nodriza del rey ha dejado de prestar sus servicios. Cuando la corte salió de Madrid la nodriza marchó á su país.

—Ha tomado posesión del cargo de Secretario interino del Ayuntamiento de Fi-

tigua y la abrió bruscamente.

—Sal Lucía, dijo.

Senti pasos, y apareció á mi vista una joven de 18 años, esbelta, elegante, de pelo rubio, de la misma hermosura que la hija de mi amigo, realzada por la esplendidez de una adolescencia encantadora, y por un misterio inexplicable andaba reposadamente con las manos extendidas como los sonámbulos, y los ojos cerrados.

—Es ciega, pregunté con voz honda y ahogada al padre.

—Hace diez años ella, como su hermana Carmen ha venido hoy, vino á mí, se abrazó á mis piernas; yo tenía un cigarrillo en la boca, porque era fumador incorregible, y la niña con un impulso de ángel con su vuelo infantil, con su regocijo cariñoso, dióme un golpe tal, que no tuve tiempo ó tan imbécil fui que no le hallé, de quitar el cigarro de los labios; descompusese el cigarro, y el fuego cayó esparcido en chispas en los ojos de la niña, que gritó horriblemente... ¡Había cegado!

Nolasco cayó abatido en la silla, arrastrando en sus brazos á su hermosísima hija.

—Yo, yo que la idolatro, la he privado del sol! exclamó.

Sentí un frío intenso; dos lágrimas brotaron de mis ojos, y con la mano que tenía en el bolsillo del pantalón, estrujé mi cajilla de cigarros, y hubiera estrujado... fascinado por la emoción, á los 900 millones de fumadores que hay en el mundo.

Para que se vea como lo trágico se puede saltar de la chispa de un cigarro.

J. Zahonero.



guerras, D. Leoncio Garcia, ex-Secretario del Ayuntamiento de Rosas.

—El día 13 de Junio último dióse en el teatro de la Gaité de Brighton la 3.000 representación del célebre drama de Paul Merritt, *New-Babylon*.

Este drama fué representado por primera vez en el teatro Duke de Londres, en Febrero de 1879. Después ha recorrido los principales coliseos de la Gran Bretaña, no quedando población en que no se haya representado.

En Glasgow se dió 300 veces, en Manchester 200, en Leicester otras 200, y finalmente, en Londres alcanzó hasta 500 representaciones.

—Pudiendo hacerse bien, hemos observado que el riego de los árboles de la Dehesa deja mucho que desear, por lo que suplicamos a los dependientes del municipio pongan más cuidado en practicar aquella operación.

—Han salido de Madrid para San Sebastian, los regalos que S. M. la Reina Regente entregará á la embajada marroquí, los que consisten en armas, tapices, porcelanas, juegos de té y café, telas y otros varios objetos.

—Ante una numerosa y distinguida concurrencia, se puso en escena anteanoche la antigua y siempre aplaudida comedia del inmortal Ventura de la Vega, titulada *La escuela de las coquetas*, joya de nuestro clásico Teatro.

El desempeño fué regular en conjunto y bueno ó mejor dicho, excelente en dos papeles.

En el cuadro sobresalieron la simpática primera actriz D.<sup>a</sup> Virginia Perez y el inteligente actor D. Vicente Miquel, que son los artistas aludidos.

La señora Perez dijo de una manera admirable su papel de *Duquesa del Puerto*, enriqueciéndolo con detalles de verdadera naturalidad y por lo tanto de buen gusto, reconociéndolo así el auditorio que le manifestó varias veces su aprobacion.

Miquel, bien como de costumbre, y trabajando con la discrecion que es en él característica.

—La señorita Vacaresco, la heroína de la novelesca historia que actualmente corre por todos los periódicos de Europa, era ya conocidísima tanto en su patria como en toda Alemania, por una poetisa notable, mucho antes que la historia de sus romancescos amores la diese la celebridad que hoy disfruta. Uno de sus libros, titulado *Cantos de la Aurora*, habia ya obtenido un premio de la Academia francesa.

Esta señorita es hija del actual enviado

rumano en Roma y creció en las posesiones de su padre, situadas en el valle Dimbowitza, donde vienen de tres á cuatro mil zingaros, pudiendo, por tal causa, sorprender los dulces acentos de sus tiernas canciones.

Conociendo su rara disposicion, los padres de Elena invitaron á su casa á varios improvisadores populares, cuyos cantos supo transcribir maravillosamente la jóven poetisa, que bien pronto llamó la atencion de la reina con los versos premiados en Paris.

El año 1888 presentó á Carmen Sylva varios cantos populares del valle Dimbowitza, cuyo valor supo apreciar muy bien la soberana de Rumania, que los tradujo enseguida al alemán con el título de *Lieder aus dem Dimbowitzthal*, poniéndoles un prólogo, en que se expresaba en la siguiente forma:

Estos cantos son un verdadero descubrimiento en el mundo de la poesia. Durante cuatro largos años ha venido recogiendo la jóven poetisa estas bellísimas armonías, que pueden ponerse al nivel de cuanto de bueno han producido la India y la Arabia, pues su autora ha sabido reproducir en ellos, con notable exactitud, todos los acentos de dolor, de ira, de pasión y de alegría que informan los cantos populares de su patria. En medio de su infantil ingenuidad, es este un libro sublime que puede servir de consuelo á toda clase de dolores.

Como es consiguiente, este libro produjo una gran sorpresa entre el mundo intelectual de Bucharest, que ignoraba la existencia de tan considerable número de cantos populares. Ciertamente acertaba la Reina al asegurar que aquello era un descubrimiento de un tesoro.

Desde entonces acudieron con verdadero entusiasmo á Dimbowitza muchos escritores y poetas rumanos, solo con el fin de descubrir nuevos cantos; pero todo fué en vano, puesto que ante aquellos forasteros supo el pueblo del poético valle mantener el más obstinado silencio que no mantuvo con la señorita Vacaresco, cuyos cantos han sido puestos en música en su mayor parte, por el compositor Augusto Bungert, no siendo Carmen Sylva quien menos los suele cantar.

—Para la vacante que ha dejado el difunto señor Alarcon en la Real Academia Española, existen hasta cinco candidatos, que son los señores Rosés, Balart, Velarde, Barbieri y Sanchez Moguel. Algunos indican tambien á la escritora D.<sup>a</sup> Emilia Pardo Bazán.

—En Bélgica acaba de prohibir el gobierno, no solo la venta de las publicaciones pornográficas, sino tambien su circulación por el correo.

En breve el mismo gobierno dictará otra

medida prohibiendo la importación de estas publicaciones que procedan de Francia.

El año pasado se enviaron desde París á Bruselas, Ganto, Lieja, Mons, Namur y otras ciudades de Bélgica, más de 600.000 números de estos repugnantes periódicos.

—Hoy, festividad de San Jaime, se pondrá en escena en el Teatro Principal el drama *La huérfana de Bruselas* y mañana domingo *La cabaña de Tom ó la esclavitud de los negros*.

Los aficionados á obras de emoción están de enhorabuena.

—Una fortuna inesperada ha venido á favorecer á algunos vecinos de Granada.

En el juzgado de primera instancia del distrito del Campillo de dicha capital, se ha recibido un exhorto procedente de Yacatecas (Méjico) para citar y emplazar á los que se crean con derecho á la herencia de D. Antonio Herrera Moreno, que hace algún tiempo falleció intestado en aquel punto.

Según noticias extrajudiciales, el señor Moreno era granadino, y años atrás marchó á Yacatecas, donde ha desempeñado un importante cargo, y parece que fué asesinado en una de las calles de dicha capital, calculándose que al morir dejó una fortuna de 10 millones de reales.

La autoridad judicial ha hecho en Granada el llamamiento á los parientes; ya hay algunos haciendo gestiones para personarse y solicitar la herencia, entre ellos unos silleros conocidos por los Labrat.

—Cinco ó seis duros y unos cuantos cigarrillos que habia en uno de los cajones del mostrador del Café de la Plaza de la Independencia, propiedad de nuestro amigo señor Norat, se marcharon anteanoche á paseo en compañía de algún agente de Caco que se coló en el establecimiento agujereando el techo del retrete.

Creemos excusado decir que del amigo ó amigos de lo ajeno, nada se ha sabido.

—A propósito de Signol, el individuo que, vestido de mujer, ha venido ejerciendo en varios lugares de Francia, durante casi toda su vida, el oficio de cocinera, un periódico parisién cita algunas mujeres que han usado... el pantalón.

Jorge Sand era muy aficionada al traje masculino. En su castillo de Nohaut complaciase en recibir á sus invitados vestida de hombre. En París usaba también ese traje, y hasta algunas veces salía á la calle vestida de este modo.

Rosa Bonheur, la distinguida pintora, anda vestida de hombre por el bosque de Fontainebleau ó en su «villa» de Niza. Le gusta mucho el traje de campesino.

Mme. Dioulafoy, la intrépida exploradora, va vestida de hombre. Cuando concurre

á reuniones de sociedad, se pone frac, chaleco blanco y una zardenia en el ojal.

En Paris es conocida una bella *demi-mondaine*, Mme. de X..., que siempre va á la ópera de frac.

Sarah Bernhard misma no escapa á esta epidemia del traje masculino. Disfrázase á menudo de pierrot y en este traje pinta y trabaja en sus obras de escultura.

—Recomendamos á nuestros lectores, que se enteren del contenido del anuncio del *Bálsamo del Papa Inocencio*, que insertamos en la 4.<sup>a</sup> página.

## Teatro Principal.

Función para hoy Sábado 25 de Julio.  
(4.<sup>a</sup> de abono.)

1.<sup>o</sup> Sinfonía por la orquesta que dirigen los señores Pibernus y Vila.

2.<sup>o</sup> El popular melodrama en tres actos, *La huérfana de Bruselas*.

3.<sup>o</sup> El lindísimo juguete cómico-lírico en un acto, *Chateau margaux*.

A las 9 en punto.

## Teatro

SITUADO EN LA PLAZA DE LA INDEPENDENCIA.

Gran panorama de perros y monos sábios.

Función todas las noches y los domingos y días festivos tarde y noche.

Entrada 10 céntimos.—Silla con entrada 25.—Niños y soldados, 10.

## Movimiento de poblacion.

Día 23.—Nacidos.—Varones, 6.—Hembras, 1.  
Muertos.—0.

MATAS.

## Boletín religioso.

SANTOS DE HOY

Santiago el Mayor, ap., patron de España.

CUARENTA HORAS

Están en la Iglesia de las Siervas de San José.

Imprenta de LA LUCHA, Plaza del Grano, 6.

## Dolores de Estómago

### DISPÉPSIAS, GASTRÁLGIAS

La comisión nombrada por la *Academia de Medicina de Paris* para estudiar los efectos del Carbón de Belloc descubrió que los Dolores de estómago, Dispépsias, Gastrálgias, Digestiones difíciles ó dolorosas, Calambres de estómago, Acedias, Eructos, etc. desaparecen á los pocos días de usar este medicamento. De ordinario, el alivio se manifiesta desde que se toman las primeras dosis; vuelve el apetito y el extremimiento tan habitual en estas enfermedades, desaparece.

Las propiedades antisépticas del Carbón de Belloc hacen de él uno de los medios más seguros y más inofensivos contra las enfermedades infecciosas, como la Disenteria, la Diarrea, la Colerina, la Fiebre tifoidea. Se emplea el Carbón de Belloc, ya para prevenir, ya para curar estas enfermedades.

Cada frasco de Polvos y cada caja de pastillas debe llevar la firma y rúbrica del Dr. Belloc.

Venta en todas las Farmacias, y en Paris, 19, rue Jacob, Casa L. FRERE, A. CHAMPIGNY et C.<sup>o</sup>, succ<sup>rs</sup>.

Deposito al por mayor, en Madrid: MELCHOR GARCIA, Capellanes, 1, Duplo p<sup>o</sup>; — al por menor, en Gerona: JOAQUIN AMETLER, farmacéutico.

—Es mi hijo, y no puedo olvidarlo por mas que su conducta merezca que no lo recordase; por tanto le proporcionaré algunos recursos, pero bajo una condicion.

—¿Bajo una condicion?

—Sí: á condicion de que ignore que es su padre el que se los procura.

Adolfo se quedó mudo de sorpresa.

No habia previsto la posibilidad de semejante desenlace.

El no habia visto sino dos caminos: ó persistir en el olvido de su hijo ó perdonarle.

Comprendió, pues, que era necesario hacer un esfuerzo para vencer al padre de Federico en su nueva trinchera.

—Es que el sentimiento de delicadeza en que habeis educado á Federico es tal, que preferirá morirse de miseria, antes que aceptar una limosna, y menos de manos desconocidas.

—Lo que un padre dá á un hijo nunca puede ser considerado como una limosna.

—¿Pero no os habeis negado á dárselo en vuestro nombre?

El padre de Federico no contestó á esta simple observación que no se le habia ocurrido,

porque al pronunciar sus últimas palabras habia obedecido á los impulsos de su corazón.

Solo el orgullo le hacia recalcitrante en conceder el perdón para su hijo.

—Vos sois su amigo, dijo despues de breves instantes el padre de Federico; mandádselo en vuestro nombre y no rehusará.

—Poco conoceis la nobleza de carácter y la exquisita delicadeza de aquél á quien habeis dado el sér! dijo Adolfo.

—¿Cómo! ¿Tambien rehusaría de su amigo más íntimo?

—Casi me atrevo á asegurarlo.

El padre de Federico hizo un gesto que significaba su duda, respecto á la verdad de las palabras de Adolfo.

Entonces éste le explicó lo que con él habia ocurrido cuando su padre habia rechazado á los dos esposos.

Este rasgo de delicadeza de su hijo, reconciliaba interiormente al anciano con su hijo.

Y no le fué dable ocultar á Adolfo la admiración que le habia causado un rasgo que no podia menos de honrar á Federico á sus ojos.

Pero Adolfo se habia guardado mucho de decir una cosa.

Así es que se despidió del padre de Federico, diciéndole que cuanto antes vendria su hijo á recibir el perdón de su ligera falta.

El padre no contestó sino como antes.

—Veremos.

No obstante Adolfo no dudaba,

Tres dias despues estaba ya viajando con dirección á Nueva York, llena el alma de satisfacción que sentia al considerar la dulce y consoladora misión que iba á llenar.

El viaje del buque que conducia á Adolfo fué corto y feliz.

La situación de Federico era precaria.

Y como amaba tanto á Beatriz, la idea de los sufrimientos de su esposa laceraban su corazón.

Es en vano decir cuán agradable fué para Federico la sorpresa que recibió al ver á su amigo Adolfo.

Este no le habia participado su viaje.

Así es que los dos amigos se estrecharon en sus brazos, no sin que brotasen algunas lágrimas de sus ojos.

Beatriz participaba de la misma alegría que su esposo al ver al noble amigo, cuyo celo no habia bastado á entibiar la ausencia.



## PILDORAS HOLLOWAY

Este remedio universalmente reconocido por el más eficaz, purifica prontamente la sangre la re-  
pone el manantial de la vida y de cuya impureza provienen todas las enfermedades que tanto  
afectan al género humano.

Las PILDORAS HOLLOWAY restituyen al estómago y a los intestinos su acción normal, regularizan las  
secreciones, y restablecen la buena digestión y gracias a sus propiedades balsámicas que purifican la  
sangre con tanta perfección, los nervios y músculos obtienen la debida energía fortificándose enteramente  
el sistema vital. Las personas de la constitución más delicada pueden, sin temor alguno, apro-  
vecharse del poder curativo de este célebre medicamento, ateniéndose a las dosis prescritas en las  
instrucciones que acompañan cada caja.

## UNGUENTO HOLLOWAY

El arte médico no ha llegado aun á producir remedio alguno que pueda compararse á este mara-  
villosa Unguento, el cual introduciéndose en la sangre, forma parte de ella y extrae toda partícula  
morbosa. Cicatriza toda clase de llagas y ulceraciones siendo considerado el remedio infalible para la  
pronta y radical cura de toda especie de tumores, escrófulas, males de piedra, gota, reumatismos, y  
neuralgia. Las personas que padecen afecciones del corazón ó que sufren de constipados, toses ó bron-  
quitis, pueden librarse pronto de estas dolencias apelando á las maravillosas virtudes del Unguento  
Holloway.

Para asegurar la curación rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se to-  
men las Pildoras al mismo tiempo que se emplea el Unguento.

AMPLIAS INSTRUCCIONES EN ESPAÑOL,

RELATIVA AL USO DE DICHS MEDICAMENTOS,

ENVUELVEN LAS CAJAS DE PILDORAS Y BOTES DE UNGUENTO.

Se vende en las principales Farmacias del mundo entero y en el establecimiento central del Pro-  
fesor Holloway, 353, Oxford-Street, Londres.

8-26

## ROB BOYVEAU L'AFECTEUR

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una com-  
posición exclusivamente vegetal, ha sido aprobado en 1773 por la antigua Sociedad real de  
Medicina y por un decreto del año XIII. — Cura todas las enfermedades que resultan de  
vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Líquen,  
Impétigo, Gota, Reumatismo. — Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas  
y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica la economía  
y provoca la expulsión de los elementos morbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.

## ROB BOYVEAU L'AFECTEUR

de YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes síquicos antiguos ó  
rebeldes: Ulceras, Tumores, Exostosis, así como el Linfatismo, la Escrófulosa  
y la Tuberculosa. — EN TODAS LAS FARMACIAS.  
En París, casa J. FERRÉ Farmacéuticas, 102, Rue Richelieu, y Succesor de BOYVEAU-L'AFECTEUR

## Bálsamo del Papa Inocencio

Este tan celebrado Bálsamo es el remedio más seguro de los conocidos hasta hoy día, para preservarse  
y aun curarse de la apoplejia vulgo Feridura.

Véndese al por mayor y menor, en la farmacia de Dr. Vidal, en Olot. — En Gerona, en la farmacia de  
Dr. Perez y del Dr. Ametller, y se halla además, en las principales farmacias y droguerías de España y  
América.

## BIBLIOTECA DE BELIAS ARTES.

Precio de cada volumen.

- |  |            |
|--|------------|
| En rústica.  | 4 pesetas. |
| Encuadernado en tela, con plancha alegórica estampada<br>en negro y oro.           | 5          |
| Tapas sueltas en iguales condiciones, para la encuader-<br>nación de cada volumen. | 0'75       |

Títulos publicados: «Historia del Arte.» «Historia de la Pintura Inglesa.» —  
En preparación: *Historia de la música, El mueble y La tapicería.*

### Código Civil

COMENTADO Y CONCORDADO EXTENSAMENTE CON ARREGLO A LA NUEVA EDICIÓN OFI-  
CIAL, POR

J. MUCIUS SCÆVOLA.

Tendrá CUATRO TOMOS, precedido cada uno de un estudio comparativo con los pro-  
yectos de 1851 y 1882 y principales códigos extranjeros; los artículos van comentados.  
Obra notable é indispensable en todo bufete y biblioteca; comprende todo el Código  
Civil en tomos en 8.º mayor de más de 200 páginas que se venderán al precio de 3 pe-  
setas en Madrid y 3'50 en provincias, dirigiéndose á D. Luis Martínez, calle del Correo  
4-3.º — Madrid, entendiéndose pago adelantado.



### Las Pildoras del Dr. Ayer

son un remedio inmejorable para constipación,  
biliosidad, jaqueca, dispepsia, ictericia y los  
desarreglos comunes del

### ESTÓMAGO, HÍGADO Y RIÑONES.

Sirven para cortar resfriados, mitigar fiebres,  
aliviar la gota, reumatismo y neuralgia, lim-  
piar el sistema de humores deletéreos y ayu-  
dar á la formación de sangre pura y abundante.  
Estas bien conocidas pildoras están compuestas  
de las virtudes esenciales de los mejores vege-  
tales catárticos y no contienen calomel ni otra  
droga deletérea. Pueden darse por lo tanto  
siempre que se necesite un purgante, sin temor  
de malos efectos. Estando cubiertas de azúcar  
son agradables al paladar y sus virtudes medi-  
cinales se conservan por tiempo indefinido en  
cualquier clima. Debe haberlas en todos los  
botiquines de familia y en la maleta del viajero.

### Las Pildoras del Dr. Ayer

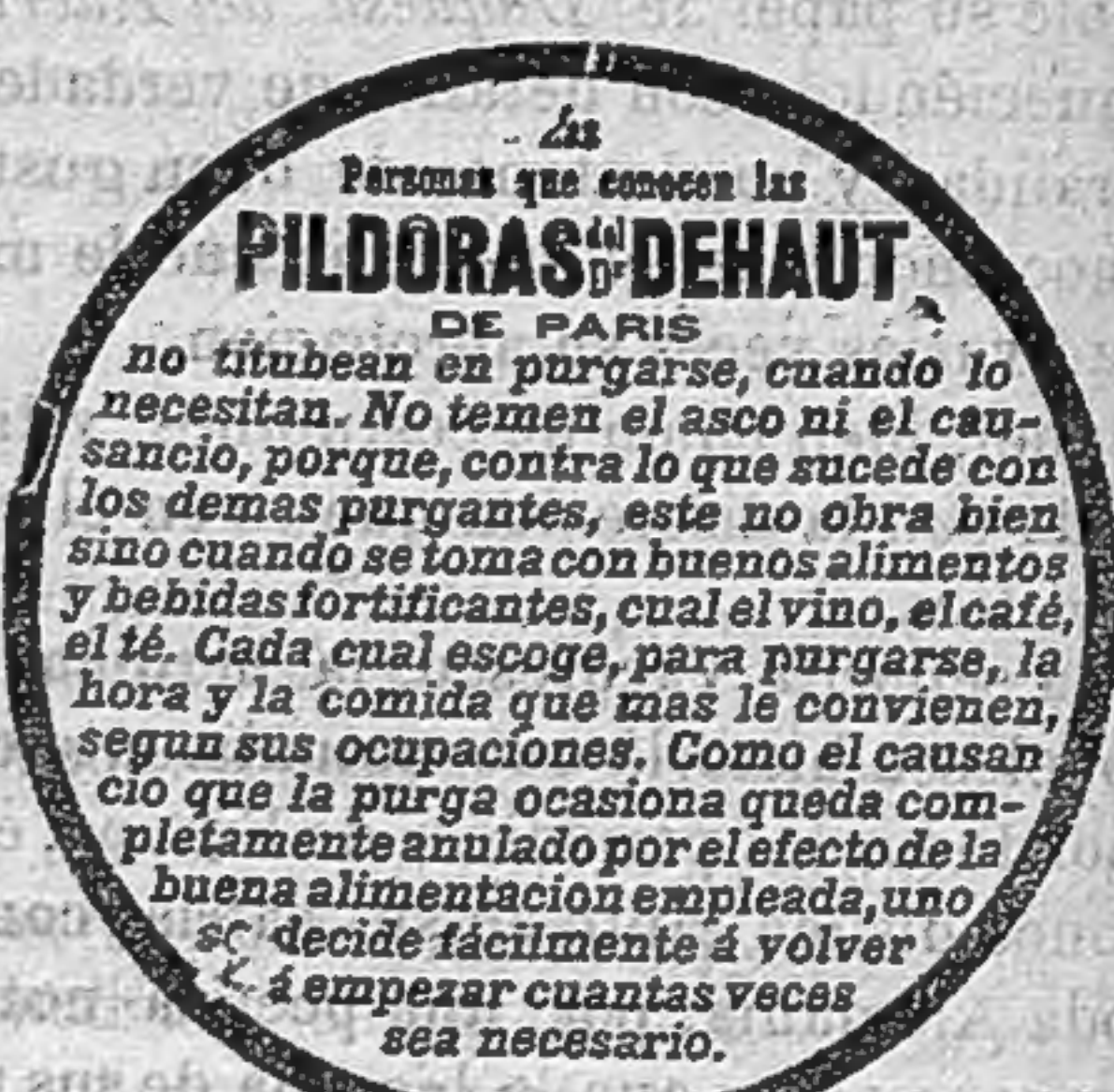
PREPARADAS POR EL

DR. J. C. AYER y CIA., Lowell, Mass., E. U. A.  
Se venden en las principales farmacias y droguerías.

## La Moda Elegante Ilustrada.

Los representantes en esta capital de los Sres. Al de Carlos é hijo de Madrid, son los Sres. D. Aniceto Pa-  
lahi, Paciano Torres y Martí y Cargol, en cuyas librerías se admiten suscripciones y reclamaciones y se faci-  
litan números de muestra.

Este periódico, indispensable en toda casa de familia, contiene figurines iluminados de modas de París  
patrones de tamaño natural, modelos de trabajar a la aguja, crouchet, tapicería en colores, novelas, cróni-  
cas, bellas artes, música, etc.



## PAPEL

Lo hay para envolver en la Redacción  
de este diario.

— 287 —

— 286 —

— 283 —

—Entonces nada tendrais que perdonarle.

—En fin.....

—¿Accedeis á mi ruego?

—No me es posible.

—En vuestro rostro leo lo contrario.

—Veremos.

—En vano os afanais para luchar con vuestro  
corazón. Poco me importa que no pronun-  
cieis la palabra, mientras que interiormente  
os sintais dispuesto á perdonar.

—Yo no puedo rebajarme.....

—No rebaja á nadie el perdonar. Dios nos  
ha enseñado á perdonar los agravios, y aun  
nos lo impone como deber.

—¡Ah!

XXXVII.

Adolfo habia triunfado.

El padre de Federico apenas se resistia.

Adolfo se lanzó á sus brazos, le abrazó con  
efusión y cuando no pudo obtener una con-  
testación categórica, no le fué dado dudar de  
que Federico no seria rechazado de nuevo, si  
volvía á la casa paterna.

Habia callado la circunstancia de que am-  
bos amasen á Beatriz.

Y el esfuerzo que Adolfo tuvo que hacer  
para ocultar al padre de Federico la causa de  
la negativa de esto en aceptar sus generosos  
ofrecimientos, contribuyó á que se verificase  
cierta reacción en su ánimo.

Dudaba de la veracidad de Adolfo.

XXXVI

Entonces Adolfo explicó al padre de Fe-  
derico su proyecto de pasar á Nueva York, y le  
suplicó con el llanto en los ojos que cediese  
de tan terca obstinación en no perdonar á su  
hijo.

—Yo os lo traeré á vuestra casa, y estoy  
seguro de qué.....

—¿Cómo?

—Sí.

—Le dije que habia dejado de ser padre, y  
es preciso....

—Y es preciso que lo seais, porque es im-  
posible quebrantar tan santos vínculos.

—Él los ha quebrantado desoyendo mi voz.

tado por Adolfo, y conociendo que en este te-  
rreno se veria obligado á confesar que hasta  
cierto punto él tambien habia cometido una  
falta, pidió á Adolfo que cambiase de conver-  
sación.

—Es que he venido á propósito para ha-  
blaros de este asunto, porque las circunstan-  
cias en que se halla vuestro hijo....

—¿Cómo! apresuróse á decir el anciano in-  
terrompiendo á Adolfo.

Esta exclamación, salida tan naturalmen-  
te de los labios del padre de Federico, demos-  
traron á Adolfo que no estaban secados en a-  
quel corazón los dulces sentimientos de pa-  
dre.

Un esfuerzo más y vencía de seguro.

—¿Cuál es la situación de mi hijo? pregun-  
tó con marcada ansiedad.

Entonces Adolfo contó al anciano la tristi-  
sima situación de Federico en un país extran-  
gero.

El rostro del anciano reveló de un modo os-  
tensible cuánto le amargaba la triste situa-  
ción de su hijo.

Callóse por algunos momentos, y despues  
de haber reflexionado, dijo á Adolfo con acento  
visiblemente conmovido: